



BANCO CENTRAL EUROPEO

21 de octubre de 2003

## NOTA DE PRENSA

### ESTADO FINANCIERO CONSOLIDADO DEL EUROSISTEMA al 17 de octubre de 2003

#### I. Partidas no relacionadas con las operaciones de política monetaria

En la semana que finalizó el 17 de octubre de 2003, la posición neta del Eurosistema en moneda extranjera (diferencia entre, por un lado, la suma de las partidas 2 y 3 del activo y, por otro, la suma de las partidas 7, 8 y 9 del pasivo) se incrementó en 0,1 mm de euros, hasta el nivel de 192,3 mm de euros, como consecuencia de las operaciones de cartera y por cuenta de clientes.

Las tenencias mantenidas por el Eurosistema de **valores negociables emitidos en euros por residentes en la zona del euro** (partida 7 del activo) aumentaron en 0,5 mm de euros, hasta alcanzar los 52,4 mm de euros. La cifra de **billetes en circulación** (partida 1 del pasivo) se situó en 396,8 mm de euros, tras experimentar una reducción de 1,1 mm de euros. Los **depósitos de Administraciones Públicas** (partida 5.1 del pasivo) disminuyeron en 7,7 mm de euros, hasta situarse en 35,2 mm de euros.

#### II. Partidas relacionadas con las operaciones de política monetaria

El volumen de préstamo neto concedido por el Eurosistema a entidades de crédito (diferencia entre la partida 5 del activo y la suma de las partidas 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 y 4 del pasivo) se redujo en 10,5 mm de euros, hasta la cifra de 237,5 mm de euros. El miércoles 15 de octubre de 2003, venció una **operación principal de financiación** de 123 mm de euros y se liquidó otra nueva por valor de 113 mm de euros.

El importe correspondiente a la **facilidad marginal de crédito** (partida 5.5 del activo) ascendió a 0,2 mm de euros, frente a la cifra prácticamente inapreciable registrada la semana anterior, mientras que el correspondiente a la **facilidad de depósito** (partida 2.2 del pasivo) fue de 0,7 mm de euros, frente a los 0,1 mm de euros registrados la semana anterior.

### **III. Cuentas corrientes de entidades de crédito de la zona del euro**

Como consecuencia de todas las transacciones realizadas, las **cuentas corrientes** mantenidas por las entidades de crédito con el Eurosistema (partida 2.I del pasivo) se situaron en 130,3 mm de euros, tras experimentar una disminución de 2,4 mm de euros.

#### **Banco Central Europeo**

División de Prensa e Información

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente**



BANCO CENTRAL EUROPEO

## Estado financiero semanal consolidado del Eurosistema al 17 de octubre de 2003

(millones de euros)

Activo	Saldo al 17 de octubre de 2003	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones	Pasivo	Saldo al 17 de octubre de 2003	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones
1 Oro y derechos en oro	130.822	0	1 Billetes en circulación	396.826	-1.148
2 Activos en moneda extranjera frente a no residentes en la zona del euro			2 Depósitos en euros mantenidos por entidades de crédito de la zona del euro e relación con operaciones de política monetaria		
2.1 Activos frente al FMI	32.284	79	2.1 Cuentas corrientes (incluidas las reservas mínimas)	130.263	-2.422
2.2 Depósitos, valores, préstamos y otros activos exteriores	166.010	-2.621	2.2 Facilidad de depósito	739	676
	198.294	-2.542	2.3 Depósitos a plazo	0	0
3 Activos en moneda extranjera frente a residentes en la zona del euro	15.793	28	2.4 Operaciones temporales de ajuste	0	0
4 Activos en euros frente a no residentes en la zona del euro			2.5 Depósitos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	1	-1
4.1 Depósitos, valores y préstamos	4.918	191		131.003	-1.747
4.2 Activos procedentes de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0			
	4.918	191	3 Otros pasivos en euros con entidades de crédito de la zona del euro	187	51
5 Préstamos en euros concedidos a entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria			4 Certificados de deuda emitidos	2.029	0
5.1 Operaciones principales de financiación	194.999	-10.002	5 Depósitos en euros de otros residentes en la zona del euro		
5.2 Operaciones de financiación a más largo plazo	45.000	0	5.1 Administraciones Públicas	35.151	-7.689
5.3 Operaciones temporales de ajuste	0	0	5.2 Otros pasivos	5.258	-98
5.4 Operaciones temporales estructurales	0	0		40.409	-7.787
5.5 Facilidad marginal de crédito	225	225	6 Pasivos en euros con no residentes en la zona del euro	9.493	113
5.6 Préstamos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	31	0	7 Pasivos en moneda extranjera con residentes en la zona del euro	643	-18
	240.255	-9.777	8 Pasivos en moneda extranjera con no residentes en la zona del euro		
6 Otros activos en euros frente a entidades de crédito de la zona del euro	386	99	8.1 Depósitos y otros pasivos	15.151	-2.599
7 Valores emitidos en euros por residentes en la zona del euro	52.407	476	8.2 Pasivos derivados de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0
8 Créditos en euros a las Administraciones Públicas	43.757	0		15.151	-2.599
9 Otros activos	117.046	-724	9 Contrapartida de los derechos especiales de giro asignados por el FMI	5.991	0
			10 Otros pasivos	65.767	885
			11 Cuentas de revalorización	71.174	0
			12 Capital y reservas	65.005	1
<b>Total activo</b>	<b>803.678</b>	<b>-12.249</b>	<b>Total pasivo</b>	<b>803.678</b>	<b>-12.249</b>

Los totales y subtotales pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.